



CHAPITRE 208

Loi des agents ou délégués généraux

Nomina-
tion.

1. Le lieutenant-gouverneur, sur l'avis du Conseil exécutif, peut nommer par commission sous le grand sceau, un agent ou délégué général, dans toute province du Canada ou dans tout pays qu'il désigne. S. R. 1941, c. 248, a. 1; 9-10 Eliz. II, c. 85, a. 1.

Représen-
tant de la
province.

2. L'agent ou délégué général est, dans la province ou dans le pays où il est nommé, un représentant de la province de Québec. S. R. 1941, c. 248, a. 2; 9-10 Eliz. II, c. 85, a. 1.

Fonctions.

3. L'agent ou délégué général exerce des fonctions d'ordre économique et culturel ainsi que toute autre fonction que peut lui attribuer le lieutenant-gouverneur en conseil. S. R. 1941, c. 248, a. 3; 9-10 Eliz. II, c. 85, a. 1.

Bureaux.

4. Le ministre de l'industrie et du commerce est autorisé à organiser et à entretenir dans toute province ou dans tout pays où un agent ou délégué général est nommé, les bureaux nécessaires à l'exercice des fonctions de représentant de la province. S. R. 1941, c. 248, a. 4; 9-10 Eliz. II, c. 85, a. 1.

Traite-
ments.

5. Le lieutenant-gouverneur en conseil fixe les traitements des agents ou délégués généraux.

Personnel.

Les fonctionnaires et employés nécessaires à l'application de la présente loi sont nommés et rémunérés suivant la Loi du service civil (chap. 13). S. R. 1941, c. 248, a. 5; 9-10 Eliz. II, c. 85, a. 1.

CHAPTER 208

Agents-General and Delegates-General Act

1. The Lieutenant-Governor, on the advice of the Executive Council, may appoint, by commission under the great seal, an agent-general or delegate-general in any province of Canada or in any country he may designate. R. S. 1941, c. 248, s. 1; 9-10 Eliz. II, c. 85, s. 1.

2. The agent-general or delegate-general shall be a representative of the Province of Quebec in the province or country for which he is appointed. R. S. 1941, c. 248, s. 2; 9-10, Eliz. II, c. 85, s. 1.

3. The agent-general or delegate-general shall perform functions of an economic and cultural nature and such others as may be assigned to him by the Lieutenant-Governor in Council. R. S. 1941, c. 248, s. 3; 9-10 Eliz. II, c. 85, s. 1.

4. The Minister of Industry and Commerce is authorized to establish and maintain, in any province or country where an agent-general or delegate-general is appointed, the offices necessary for the performance of the functions of the representative of the Province. R. S. 1941, c. 248, s. 4; 9-10 Eliz. II, c. 85, s. 1.

5. The Lieutenant-Governor in Council shall fix the salaries of the agents-general or delegates-general.

The functionaries and employees necessary for the carrying out of this act shall be appointed and paid in accordance with the Civil Service Act (Chap. 13). R. S. 1941, c. 248, s. 5; 9-10 Eliz. II, c. 85, s. 1.

Applica-
tion.

6. Le ministre de l'industrie et du commerce est chargé de l'application de la présente loi. S. R. 1941, c. 248, a. 7; 9-10 Eliz. II, c. 85, a. 1.

6. The Minister of Industry and Com-
merce shall have charge of the carrying out of act.
out of this act. R. S. 1941, c. 248, s. 7;
9-10 Eliz. II, c. 85, s. 1.